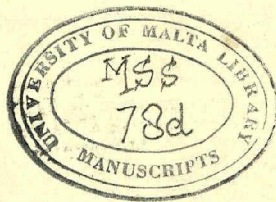


MSS 78d

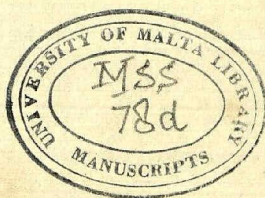
D. W. CARROLL,
WHOLESALE AND RETAIL
ACCOUNT BOOK MANUFACTURER,
PAPER STORES
AND
STATIONERY WARFHOUSE,
44, LOWER SACKVILLE-STREET,
(Corner of Abbey-street),
DUBLIN.
Ruling, Binding, and Printing executed in the best style, and on the
shortest notice.

EP



Osservazioni e Progetti

Viaggio in Irlanda
 anni 1849.50



F. Pullino
 Sac. maltese

Vol. 5^o

2/2

In Malta, le scuole private potrebbero, e dovrebbero essere classificate in tre ordini differenti:

1.° Scuole primarie;

2.° Scuole d'istruzione classica;

3.° Scuole di scientifico insegnamento.

Ciascuna scuola dovrebbe essere attinente, e quindi in certo modo soggetta alla ispezione de' capi — o della pubblica Università — o del Liceo pubblico, — ovvero delle pubbliche Scuole di primaria educazione.

Queste scuole potrebbero talvolta essere miste. Nel quale caso, le classi separatamente di tali scuole sarebbero soggette ai rispettivi dipartimenti.

L'ispezione dovrebbe farsi non più di una volta per ogni trimestre.

Dublin. 14 giugno 1849.

La popolazione di Malta è di circa 120.000 abitanti. Quindi i ragazzi della età tra li 7 e li 12 anni — calcolando a 40 anni il termine medio della vita dell'uomo — due donzelles circa 15.000 in numero. L'istituto perciò della primaria educazione lavora due e continuamente educa questi 15.000 ragazzi e ragazze, che da cinque in cinque anni si succedono e si rinnovellano.

Questi 15.000 individui però sono essere separati e distinti in due differenti classi:

1^a la classe di coloro, i quali appartengono a famiglie di un'alta educazione; e i quali ordinariamente si educano in scuole private;

2^a la classe di coloro, i quali appartengono piuttosto a famiglie povere; e i quali educansi per lo più in pubbliche scuole.

La classe seconda è più numerosa della prima. Se calcolati a quattro quinti dell'altra, si ha nulla meno di 12,000 individui per le pubbliche scuole, 6.000 maschi, e 6.000 femmine.

Siccome per ogni Scuola, ovvero classe,
non poteva - strettamente parlando - contenere
più di 100 allievi, allora e forse dovrebbero avere
60 scuole per li maschi, e 60 scuole per le
femmine.

La seguente è la formula, colla quale secondo le precedenti indicazioni si può calcolare sopra una data popolazione il numero di ragazzi che hanno a frequentare le pubbliche scuole primarie di vari distretti o villaggi di Malta:

A è la cifra della popolazione;

$\frac{18}{5}$ è il rapporto tra gli anni cinque di ragazzi in scuola e gli anni 40 della vita media dell'uomo;

$\frac{1}{3}$ è il rapporto tra i fanciulli che frequentano le scuole pubbliche e quei che frequentano le scuole private.

Supposti questi dati; $x = \frac{A}{\frac{18}{5}}$ e il 18.

Supposto pria diviso per $\frac{1}{3}$. Si vuole che si ha da avere $x = \frac{1}{3} \cdot \frac{A}{\frac{18}{5}} = \frac{1}{3} \cdot \frac{A}{40} = \frac{2A}{20} = \frac{A}{10}$

Così per esempio, se $A = 120,000$, si ha come già si è visto $x = \frac{2 \cdot 120,000}{20} = \frac{240,000}{20} = 12,000$.

The following is a list of the names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting. The names are given in the order in which they were admitted. The names of the persons who have been re-elected are given in italics. The names of the persons who have been elected by ballot are given in bold type. The names of the persons who have been elected by ballot and who have been re-elected are given in bold and italic type.

The following is a list of the names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting. The names are given in the order in which they were admitted. The names of the persons who have been re-elected are given in italics. The names of the persons who have been elected by ballot are given in bold type. The names of the persons who have been elected by ballot and who have been re-elected are given in bold and italic type.

La popolazione della Saletta ascende, almeno, a circa 18.000 abitanti: Quindi secondo la formula superiormente enunciata, alle pubbliche primarie Scuole concorrere dovrebbero poco meno che 1.800 ragazzi, tra maschi e femmine. Se tale fosse il caso, una Scuola non basterebbe. Se ne richiederebbero due per li maschi, e due per le femmine: o almeno due grandi Scuole per li maschi, e due per le femmine, ciascuna delle quali divisa in tre grandi separate partizioni.

La popolazione del Lebby è di circa 1.500 abitanti. Quindi $x = \frac{2 \cdot 1.500}{30} = \frac{10.000}{20} = 500$. e perciò la Scuola di maschi e delle femmine, dovendo ciascuna ricavar 250 individui, avrebbero bisogno di essere almeno partite in due grandi divisioni.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

La seguente è una lista di libri che in parte sono indispensabili, e in parte sarebbero utilissimi per le scuole primarie di Malta:

Un libro di lettura Maltese W. 1°

Id.

W. 2° presa e verso.

Un libro di lettura italiano W. 1°

Id.

W. 2°

Id.

W. 3° presa e verso

A questa prima serie di ~~nuovi~~ libri, necessaria per le scuole tanto delle città che delle campagne andrebbe bene accompagnata

Una breve grammatica italiana;

La quale potrebbe essere facilmente compilata da lui quella pubblicata dal Prof. Cristoforo.

Per le scuole inferiori delle città gioverebbe avere; ciò che potrebbe trovarsi già fatto presso le scuole popolari o dell'Islanda ovvero dell'Inghilterra;

Un libro di lettura inglese W. 1°

Id.

W. 2° presa e verso.

Una breve grammatica inglese.

Di più; siccome ancor nelle scuole primarie non

solo dee comunicarsi ai giovani una istruzione elementare di lingua, ma pure una istruzione di elementi di letteratura, di Scienze, e poi sopra tutto di arte; i libri seguenti ne sarebbero perciò ancor molto utili:

per la classe letteraria;

Un libro di Geografia;

Un Istoria di Malta;

Un compendio di Storia Sacra;

Un compendio di Storia generale;

Un libro di Cronologia;

per la classe Scientifica;

Elementi di Storia Naturale,

di Fisica,

di Chimica,

Arithmetica,

Elementi di geometria,

di Meccanica;

per la classe artistica;

Elementi di Agricoltura, Orticoltura,

Arboricoltura, e Floricoltura;

di Navigazione;

Mechanica applicata alle arti,

di misurare,

di costruire,

di tessere,

di usare macchine a vapore;

Oltre questi, ed altri simili libri, utili ugualmente sarebbero degli opuscoli direttivi per lo acquisto della calligrafia,

dell'Arte del Disegno lineare,

e sopra tutto, del Disegno applicato

alla Tessitura,

all'Ornato,

all'Architettura,

e alla costruzione navale.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

I Maestri delle Scuole primarie, per essere qualificati come tali, devono sopra tutto conoscere bene
la calligrafia.

la lingua italiana.

l'aritmetica.

la geometria.

la meccanica.

la geografia.

l'istoria.

Devono però in particolar modo essere versati nell'arte difficile di bene insegnare.

Il Direttore trattante delle Scuole primarie, cui l'obbligo incombe di formare siffatte classi di istruitori, non potendo certamente dare loro da se solo istruzione siffatta, dee mettere a profitto le varie Scuole che nella Università e nel Liceo già esistono. E quindi egli principalmente attendere dee a comunicare soprattutto ai medesimi il modo e l'arte vera di bene ammaestrare.

Sarebbe cosa molto propria, e nel tempo istesso ancor molto facile, lo stabilimento delle Scuole Domenicali, se non nelle città, almeno nei villaggi di Malta, e del loro. Comunicarsi dovrebbe in queste scuole una istruzione non letteraria soltanto, ma letteraria e morale miste insieme. Tale condizione renderebbe un tale insegnamento sopra tutto proprio del giorno della Domenica. Mescolati insieme una tale istruzione: — insegnando la lettura in libri esclusivamente religiosi e morali; — insegnando la scrittura sui modelli esprimenti soltanto sentenze sacre e morali; — insegnando geografia con riferenze allo stato delle religioni e sopra tutto del cattolicesimo nella terra; — insegnando istoria, per quanto possibile, in connessione colla istoria sacra, e colla istoria della chiesa; — insegnando elementi di calcolo e di storia naturale con adoperarvi continue applicazioni alla Bibbia, e a qualunque altro suo oggetto.

In queste scuole settimanali però l'istruzione non potrà estendersi troppo. Altrimenti

per voler fare troppo in poco tempo, si correrebbe rischio di non fare nulla. Il corso quindi di tale istruzione potrebbe essere tutto compendiato in due libri, corrispondenti a due classi nelle quali potrebbe essere pure successivamente divisa la scuola:

1^a classe: Lettere; contenente lezioni di

(a) Lettera,

(b) Geografia,

(c) Storia,

(d) Morale.

2^a classe: Scienze; contenente lezioni di

(a) Computo,

(b) Misura,

(c) Storia Naturale,

(d) Applicazioni.

L'una e l'altra classe andrebbe accompagnata di esercizi di Scrittura, e di Disegno lineare. Di modo che la scuola per solo corso di un'ora e mezzo potrebbe essere regolata in modo guisa tale, che mentre alla prima classe darsi lezione sul primo libro per tre quarti d'ora, la seconda si fa occupare

nel disegno, e mentre alla seconda si danno lezioni
sul libro secondo la prima si tiene nella scrittura
occupata.

Un solo Maestro con un assistente potrà
le attendere a tutto questo lavoro.

23. Luglio 1829. Dublin.

In Malta, essendo troppo piccolo il numero dei sordi-muti, una particolare istituzione per la educazione di siffatte infelici creature sarebbe di troppo aggravio per la società, cioè per l'erario comune. Ciò però non dovrebbe scoraggiare coloro i quali braveranno non lasciare abbandonate creature siffatte. Due sarebbero principalmente i rimedii, che adottare se ne potrebbero: o stabilire nelle Scuole primarie una classe addizionale per la istruzione di questi individui, ^{sordi-muti} che troverebbersi nel distretto; ovvero cercare il modo di utilissare le varie congregazioni di monache Australi che in Malta esistono, con affidare alla loro cura la educazione delle fanciulle e dei piccoli ragazzi sordo-muti, questi ultimi fino alla età di dodici anni. Questo ultimo espediente sarebbe certo il più adattato allo scopo che se ne vorrebbe conseguire: primo perchè è più facile avere una piccola comunità di Suore che un intero corpo di direttori e di maestri atto ad insegnare e a sorvegliare alla educazione difficile de' sordo-muti; e secondo perchè i amore più

adattate al carattere mansueto e passante delle
religiose claustrali si delinea e noiosa istru-
zione di simili creature.

Una grande difficoltà troverassi naturalmente in Malta e fosse per stabilire scuole nei piccoli villaggi. Queste scuole dall'una parte non possono essere dal go-
 v.^o ^{stabile} perche ciò sarebbe troppa spesa per un numero pic-
 colissimo di individui; dall'altra parte non possono
 essere facilmente messe su da particolari, perche non
 ne trarrebbero il loro sufficiente profitto. Quantun-
 que quest'ultimo sarebbe il mezzo più proprio a ten-
 tarsi per via di qualche incoraggiamento. - Dovreb-
 besi pazientemente investigare per messo sopra tutti
 dei parrochi in ogni piccolo paese, e vedere se fosse
 possibile trovare un giovane ed una giovane ragazza
 che volesser dedicarsi a guadagnare per tale professione
 una modesta sussistenza. Nel quale caso, vorrebbe
 dal governo la pigione per primo anno di una camera
 da casa, gli utensili per una sola volta necessari
 alla scuola, la speranza di un avanzamento qualor
 degno si reputasse di approvazione l'esercizio della lor
 professione; ed infine o ellens dal loro canto vorreb-
 bero prima dell'apertura della scuola frequentare una
 scuola pubblica, il tempo e il luogo da fissarsi del

Diruttore in capo; di più dovessero essere soggetti
o soggetti alle istruzioni ed alle ispezioni del
Diruttore medesimo, o di chiunque ne fosse da
lui incaricato; e finalmente poi essere pure re-
sponsabili degli utensili della scuola dal gover-
no forniti. Per non lasciare esclusi poi da tale
gruppo poverti fanciulli che pagare non potrebbero
il tenue onorario da fissarsi pur dal Diruttore,
il governo a titolo di carità ne potrebbe supplire
a siffatta deficienza.

Dublino. 7. Luglio. 1819.

Il seguente è un prospetto, in steso, di lezioni, da darsi ai candidati, i quali aspirano alla carica di sia alla professione di Maestri di primaria educazione.

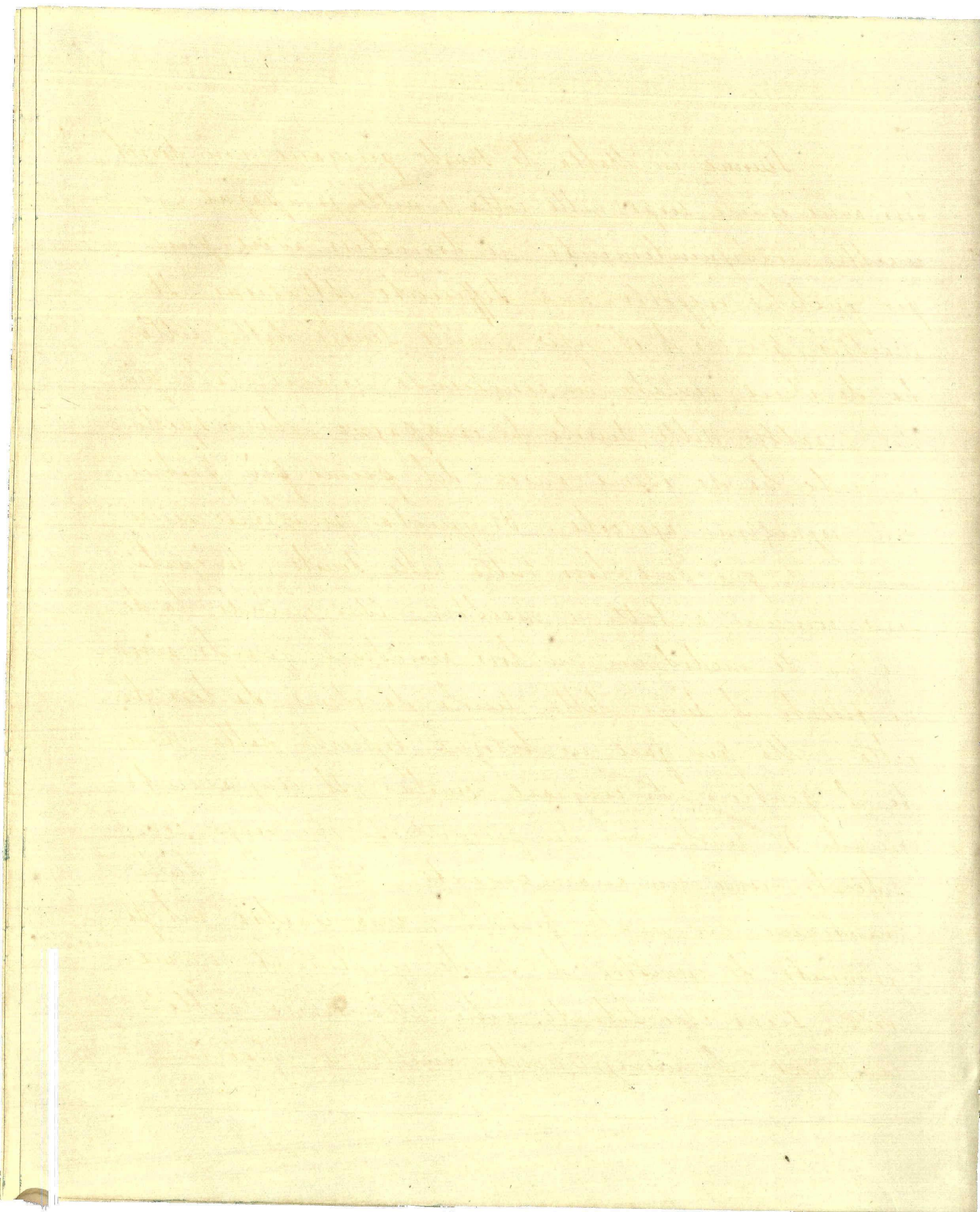
1. Importanza della popolare educazione;
e particolarmente nelle isole
di Malta e Gozo.
2. Abile ed elevata posizione di chi dedicati
al pubblico popolare insegnamento.
3. Difficoltà della popolare educazione;
specialmente nelle Isole di
Malta e Gozo.
4. Oggetto della popolare educazione; - tripla.
Artistico. Scie pratico. Scientifico
letterale, e Religioso. Morale.
5. Vari Sistemi di popolare Educazione;
il miglior Sistema in se stesso;
il più adattato per la popolazione
di Malta e Gozo;
rivista delle migliori opere di prima
via educazione.

6. Scuole Infantili;
Metodi adottati generalmente nelle
scuole infantili.
7. Vari Metodi per insegnare la lettura;
il migliore.
8. Vari Metodi per insegnare la scrittura;
il migliore.
9. Vari Metodi per insegnare l'aritmetica
10. Istruzioni artistiche in generale;
quale per le città;
quale per li villaggi.
11. Istruzioni letterarie in generale;
quale per le città;
quale per li villaggi.
12. Istruzione Musicale.
13. Canto.
14. Esercizi corporali.
15. Condotta degli Istruttori del popolo;
verso i discepoli;
verso i loro genitori;
verso il pubblico;
verso la loro Patria e Dio.

9. Luglio 1849.

Quando in Malta sarà fissato il modo di
 allevare nuovi maestri per le scuole primarie: e
 se vi sarà ancor da pensare alla maniera d'istruire
 meglio gli attuali precettori nei metodi dello inse-
 gnamento popolare. ciò conseguire si potrà dopo
 che sarà riformata la scuola primaria della Pale-
 sta. Nella quella su miglior piede, allora si po-
 trà sospendere per tre mesi, e dare una lunga
 vacanza estiva a tutte le scuole dell'isola, intto
 quella della città, e per tutto tale corso di tem-
 po obbligare i maestri di riunirsi in Palesta per
 attendere nelle Università a un corso di lezioni
 di pedagogia, che straordinariamente potrà darsi
 dal Direttore a comodo loro. — Simili corsi straor-
 dinari potremmo ripetersi di tanto in tanto, af-
 fine di comunicare a tale classe di precettori quei
 nuovi metodi che si vedessero più proprii onde
 essere adottati nel popolare ammaestramento.

16. Luglio, 49. Dublino.



Si come in Malta le scuole primarie non dovreb-
 bero avere quale scopo nelle città e nelle campagne, i
 maestri conseguentemente ne dovrebbero avere pure
 per qualche rapporto una differente istruzione. Il
 maestro, per noi d'esempio, nelle scuole delle città
 ha da essere versato in conoscenze commerciali più
 del maestro delle scuole di campagna, che rispetti-
 vamente ha da essere ancor del primo più pratico
 nelle cognizioni agricole. Or questa penultima scien-
 za non si può dare loro tutte nelle scuole, le quali
 sono comuni a tutti i maestri. Essi quindi la de-
 vono da se medesimi in loro aurea scire quando avran-
 no fissato il luogo della scuola da essere da loro di-
 retta. Ma per fare ciò bisogna togliersi dalla men-
 te il pensiero di cambiare scuola. Il cambiamento
 quindi di scuola non dee permettersi che venga con-
 siderato come un avanzamento. Per lo che, desi-
 mantenere, per quanto possibile, una quattrà nel pa-
 gamento di maestri di scuole egualmente nume-
 rose, sieno esse situate nelle città ovvero nelle
 campagne. L'insorgimento inoltre si poteva

promossi in modo diverso: sopra tutto con as-
signati annualmente dei premi in danaro, da
essere distribuiti a quei maestri e quelle ma-
estre che più distinti o distinte si fossero nel
promuovere rispettivamente il progresso della
propria scuola. — Nel quale caso, il Direttore po-
rebbe sospendere in un anno ogni premiazione,
se credesse non esservi alcuno degno veramente
di essa. Ma se credesse esservi alcuni atti
a competerne pel premio, farebbe egli assai bene,
per pubblica soddisfazione, di rimetterne il
giudizio a un piccolo comitato di gentiluomini
o di signore, da lui a tale uopo invitato.

16. Lug.

Nello insegnamento il metodo analitico piuttosto prendere che al metodo sintetico: ovvero se li due metodi hanno da esser insieme misti ed interpolati, la Sintesi non dee prendere e prendere sull'analisi: dappoichè la Sintesi è sempre un modo comprensivo di cognizioni, relativi a cose che analiticamente già si conoscono. Questo principio applicarsi dee soprattutto nell'insegnamento de' piccoli ragazzi: ciò in particolare modo richiede la loro acida mente. Ora, egli è da osservarsi, che in molte primarie scuole i libri adottati, peccano genericamente di un tale difetto. Prendasi lo studio di geografia, nel quale sta esposto nei libri delle scuole dei Fratelli cristiani di Islanda. La geografia sta esposta in tre libri corrispondenti a tre differenti classi di ragazzi: ma il primo, che è il più semplice, è tanto compendioso e comprende in pochi termini tanta materia, che dee riuscire difficile a un piccolo ragazzo comprendere e ritenere in mente tante nozioni, a meno che non facesse una sforzo di memoria straordinario. Quale sarebbe quindi il metodo da seguirsi? Vari

forse si ne potrebbero suggerire: fra gli altri se ne conside-
ri il seguente. Si cerchi prima di adattare il metodo
al paese, in cui le scuole sono poste. In Malta, per
esempio, il primo corso ossia libro dovrebbe contenere
una dettagliata spiegazione analitica delle isole ap-
pellate con un tal nome. Questa spiegazione dovreb-
be fornire per risultato quelle generali geografiche
nozioni che altrove solitamente comunicarsi in principio.
Istruita in tale modo la mente dello stu-
dente, potrà in un secondo corso studiare, non così
analiticamente, ma per via più sintetica e più
breve, le contrade più a Malta più prossime,
potrà quelle che stanno più lontane, e finalmen-
te tutte quante insieme in un modo più genera-
le e coordinato. Al quale secondo corso poi in ulti-
mo potrà sempre farsi succedere un terzo più com-
pleto, e meglio illustrato di nozioni politiche, sta-
tistiche, ed astronomiche.

19. Luglio, 1849.

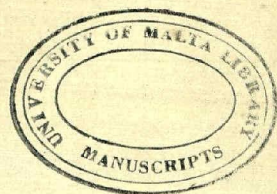
Siccome la forma di dialogo è quella che il più delle volte meglio si adatta ai libri destinati per la educazione del popolo, giova qui stabilirne qualche massima tendente a correggerne qualche difetto. Il metodo socratico adoperarsi per rendere più piacevole e più facile la lettura. Or, molti e molti libri, scritti in tale modo, non raggiungono questo scopo, per esser tutta nominale una sì desiderata forma. Il dialogo spesso volte è ridotto a null' altro che a una semplice aridissima domanda, seguita da una lunga e qualche volte insopportabilissima risposta. Al quale difetto rimediarsi però con attendere al fine di piacere e di tenere vivo l'interesse del libro. E ciò con mantenere la forma di vero e ben distribuito Dialogo. La quale cosa ottiensi con tenere dall'una e dall'altra parte dei due interlocutori variate e equilibrate le domande e le risposte: imitando per tale fatto quanto è possibile i bei esempi datici sopra tutto dagli antichi greci maestri.

22 Luglio 1819.

In Islanda, summi di carità sorgenti al-
cune volte tenuti a pri delle scuole di poveri dei
cattolici esclusivamente mantenute. Un tale mez-
zo non sarebbe di alcun uso in Malta, ove il go-
verno fornisce mezzi sufficienti per scuole di
tale sorta. Però potrebbe in qualche maniera ser-
vire, qualora venisse adoperato in un altro senso;
per incoraggiar, cioè, i popolani a mandare i lo-
ro figli a scuola. In ciò i campagnuoli di Malta
sono finora alquanto restii. Non sentono ancor
sufficientemente i vantaggi della istruzione. A
ciò quindi potrebbero esser spinti, predicando loro
il bene che farebbero a se, alla patria, e sopra tut-
to alla religione, con cura di dare ai figli una
buona ed illuminata educazione. - Questo pen-
siero suggerito mi venne, ascoltando un sermo-
ne di carità per le scuole di St. Peter, Phibs-
borough.

29. Luglio, 49. Dublino

La divisione in parti di un cristiano religio-
so catechismo dovrebbe essere in general modo corrispon-
dente alle tre fondamentali virtù della Fede, della
Speranza, e dell'Amore: in altre termini, correspon-
dere principalmente dovrebbe a quello che l'uomo
deve credere; a quello che dev'egli appetere; a quello
finalmente che deve egli operare. Il simbolo degli
Apostoli è la base di ciò che il cristiano dee cre-
dere: l'orazione dominicale è la formula di
quello che da lui dee essere sperato: ed i comanda-
menti finalmente di Dio e della chiesa sono la
norma di ciò che deve egli operare. La prima parte
quindi di un siffatto catechismo dovrebbe contenere
la spiegazione del simbolo degli Apostoli: la quale spie-
gazione aprirebbe campo a discussioni di vario genere
sulla natura di Dio, la natura e la origine dell'uomo,
la natura, la origine, e i destini del mondo, le relazio-
ni tra l'uomo e Dio, il fine dell'uomo &c. La secon-
da dovrebbe non solo la spiegazione della
più chiara del Signore, ma pure quelle altre precetti
in certo modo da essa dipendenti, per essere in essa



fondato, e quali sarebbero particolarmente la Salu-
tazione angelica, e la Salve Regina etc. Questa parte
seconda poi contenesse in quel modo dovrebbe la
spiegazione di ciò che è dato: quale stesso onde con-
seguire quello che si spera e che si domanda, cioè
i sacramenti. La terza parte infine verrebbe
dovrebbe la sua spiegazione, delle dieci comandamenti
del Signore, delle prece e consigli di Cristo, e in
ultime delle cinque estinasi comandamenti della
chiesa.

S. Agosto. 1849.

Libri di Storia Naturale, destinati per la istruzione soprattutto del popolo, onde esser a pari tempo dilettevoli ed intelligibili, potrebbero esser ~~non~~ ^{ess} interpolati di aneddoti illustrativi la natura e le qualità degli oggetti che vi si descrivono. Come per un' d' esempio, in un libro di botanica per popolo, all'indicazione della pianta detta Quante crocata si poteva aggiungere il seguente o qualunque altro simile racconto esplicativo delle proprietà principali di tale pianta. Qui lo lessi, per semplice esempio, tal quale l'ho tratto dal Journal des Débats 14 Août 1844, ove leggendo mi si suggerì per primo una tale idea. — Les Journaux de Saint. Brieux annoncent, qu'un jeune militaire ayant eu, en se promenant à la campagne, la malheureuse idée d'arracher une plante, qu'il ne connaissait pas, et en sucer la racine, dont la saveur douceâtre lui plut, est mort en rentrant en ville, dans les plus atroces douleurs. Cette plante n'était autre que l'Quante crocata, connue sous le nom vulgaire

de ciguë aquatique. - L'Enante crocata, c'est à dire
safranée, est en effet une plante des plus ve-
nimeuses. Ses racines se composent de tuber-
cules allongés: elles renferment aussi que la tige
un suc jaunâtre, qui lui a fait donner le nom qu'il
porte. Ses tubercules n'ont point de joint sensible,
ce qui rend cette plante plus dangereuse. Ce ter-
rible poison a fait périr nombre d'imprudents;
et on ne lui connaît d'antidote. L'Enante crocata
fut autrefois employée contre les maladies de la
peau; mais les funestes accidents qu'elle oc-
casione l'ont fait proscrire.

5. Lg. 49. Sublin.

Una scuola di agricoltura in Malta recchebbe grande beneficio al paese. Tale scuola per essere veramente utile ha da essere atta non ad altro che allo stabilimento della primaria educazione: per tale via potrei più facilmente comunicare ai contadini quel modo che i più propri onde migliorare i loro metodi di coltivazione. In Irlanda il sistema, già in progresso, di educazione agricola è molto buono: ma in Malta non può essere lo stesso: le condizioni dei due paesi sono per più rapporti differenti. In Irlanda ho vi a capo di tutto, una grande scuola normale a Glasnevin, ed una scuola parziale in Dublino a Marlborough Street. Da queste due scuole principalmente, non solo sortono buoni capiagricoltori, *farmers*, ma pure i maestri che si mandano nelle scuole dei villaggi vanno talmente forniti di agricole cognizioni, da potere dirigere unitamente alla loro scuola un orto, ove i ragazzi abituati dalla loro piccola età a buoni metodi di coltura hanno risedono col tempo eccellenti

coltivatori. In Malta un tal metodo applicarsi con
troppa facilità non si potrebbe: imperocchè richie-
sia troppa spesa al pubblico e vi sia la fondazio-
ne in tutti i villaggi di scuole aventi ad esse
un orto annesso. ~~annesso~~. Se il governo inclina-
to fosse a fare per tale oggetto qualche sacrificio,
sarebbe almeno cosa da raccomandarsi e da pro-
muoversi lo stabilimento di scuole siffatte
nei villaggi più generalmente dati all'agricol-
tura: quali sono in Malta, la Musta —

il Naddaro —

il Siggieni —

il Turrig —

e il Rabato:

e nel gozo. il Nadur —

ed il Għarb.

Alle quali scuole in parte agricole. sovrapposta
starebbe una buona ^{scuola} ~~scuola~~ Minore di Agricoltura,
situata nel centro di Malta, nelle vicinanze
di Sant'Antonio. Fatti se questo progetto non
potesse essere messo in opera, Malta non do-
verebbe rimanere affatto priva di qualche me-
-

zo di istruzione agricola. Il quale messo, attese le
 preaccennate circostanze, sarebbe quindi quello di
 ridurre al minimum la spesa per siffatta istru-
 zione richiesta. Or per far ciò non vi sarebbe al-
 tro modo, che quello di fondare una sola Scu-
 la di Agricoltura nel vicinanzo (come sopra) di
 Sant' Antonio. Questa Scuola servirebbe a dar
 a coloro che si educano per maestri delle Scuole
 dei villaggi, come pure a tutti coloro che se ne
 volessero approfittare una buona teorica e pra-
 tica istruzione agricola. I maestri istruiti
 in tale modo, potranno messi a capo della
 loro Scuola, se non praticamente, almeno
 teoricamente suggerire ai loro discepoli quelle
 idee corrette, colle quali condurre si possono,
 affine di distruggere ogni mal abito che sotto
 la condotta, talvolta di esperti, ma spesso spesso
 non assai di agricoltori contraggono. Una tale
 richiederebbe un Maestro, un direttore dei cam-
 pi, ed un custode. I campi dovrebbero essere
 in tre sezioni divisi: una per esibizione pro-
 priamente campestre, un'altra per lavori di

orticultura, e la borsa per istudi di floricol-
tura e giardinaggio. A tutto questo poi unito
avrebbe un largo e varicmodo ricetto per l'in-
gresso di differenti sorta di animali.

17. Agosto. 1849. Dublin.

Fino tanto che libri convenienti saranno pre-
parati per le Scuole primarie di Malta, potranno
provvisoriamente servire all'uso,

per istruzione grammaticale -

la grammatica di Cristoforo,
per istruzione in geografia, ed elementi di
astronomia -

la geografia di Schonne,
per istruzione nella storia di Malta -

il catechismo storico di Michally,
per lettura maltese

l'Alphabet della Società Filologica,
le poesie di A. Vassallo.

Per mezzo della influenza che nelle Scuole primarie sopra tutto da chiunque esercitarsi potrebbe, sarebbe desiderabile instillare per primo in particolar modo nella popolazione di Malta l'industria amore per la cultura dei bachi da seta. La quale riuscire potrebbe quale cosa non indifferente di ricchezza per lo paese. A tale uopo sarebbe necessario un libro, destinato per uso di tali scuole: e nel quale si esponebbe 1° la utilità di questa industria industriale. 2° la possibilità di applicarla alle isole di Malta. 3° il modo pratico di adoprarla.

Doppio è lo scopo, che aver due in vista
 colui, il quale ha uisa di formare maestri
 per uno stabilimento di primaria educa-
 zione. Primo i comunicare loro le cognizioni
 necessarie onde occupare il posto al quale
 aspirano: secondo indicar loro il modo, onde
 essi abbiano a condursi, per bene trasmettere ai
 loro discepoli siffatte cognizioni. In altri termi-
 ni, primo bisogna renderli istruiti; secondo
 bisogna formarli maestri. Mancando una
 di queste parti non si ottiene giammai il
 fine che bramasi conseguire. Un uomo, il
 quale altro non avesse che buona provvisione di co-
 gnizioni, con ciò solo non sarebbe buono che
 per se: e uno, a cui pure mancasse un tal
 dono, non sarebbe buono né per altri né per se.
 In Malta per educare i Maestri in tale modo
 bisogna dividere il corso in due parti; corri-
 spondente a una doppia classe di giovani; dei
 quali nel mentre che la prima occupasi nello
 acquisto di cognizioni prettamente scientifiche

istriche, aritmetiche, geometriche &c. la scuola
si occuperà nello studio dei migliori metodi
di insegnamento.

19. 24. 44.

È possibile adottare in Malta, come nella scuola di Marlboro' Street in Dullins, un corso di istruzione religiosa per coloro che si educano, onde essere maestri di primaria istruzione? Possibile certo sarebbe, essendo nelle mani delle autorità il potere di negare il diploma di Maestro a chi trasgredisse una siffatta ingiunzione. Ma sarebbe più conveniente il promuovere una tale misura? No. Almeno fino a tanto che nella Università non fosse per tutti imposto un simile obbligo. Perì a tale deficienza un esperto Direttore potrebbe facilmente supplire. I Maestri, essendo provetti in età, suppongonsi già ben istruiti nei principi della cristiana religione: qual che a loro possa essere una sufficiente e profonda conoscenza della importanza grandissima di una satta pratica della cristiana morale. Or una tale conoscenza egli potrebbe ben comunicare interpolando il suo corso ordinario di istruzione con alcuni insegnamenti e con alcune particolari lezioni, a tale scopo tendenti. Ciò che

* tanto più avere due la cura di operare, quanto
più è grande il pericolo dall'una parte di
vedere corrotto il popolo coll'esempio e col
cattivo insegnamento di maestri, e dall'al-
tra la necessità di dirigere bene una tale
influenza a pro del benessere di una intera
popolazione.

21. Agosto. 49.

Onde facilitare lo studio della geografia
 ai giovani, segnatamente nelle scuole primarie,
 ove tutto comunicare si dee colla massima preci-
 sione e chiarezza — un conveniente si cosa sarebbe
 accoppiare insieme, per quanto possibile, colla
 geografia la etimologia. Un'analisi etimologica
 sovente colla spiega molte qualità di un luogo;
 e ben in tale modo lo raccomandando alla memoria.
 Nei nomi, per esempio, geografici dell'Istlanda
 occorrono spessissimo molte ~~parole~~ radici di lingua
 islandese, come kil (chiesa), glen (valle), bryg
 (Lago), Magh (porto) etc. le quali denominazioni
 sono tutte riferibili a certe peculiari condizioni
 proprie del luogo che esse designano.

Dei vari metodi proposti, per facilitare l'insegnamento dell'alfabeto, si potrebbe far profitto, adoperandone, a norma degli esultici, una volta sola di tutto quello che preso dai vari metodi, combinato insieme renderebbe più e più facile la via di comunicare ai fanciulli questa loro primiera istruzione. I metodi, adoperati per insegnare ai fanciulli l'alfabeto, sono generalmente di doppia specie: alcuni riguardano la disposizione ed successiva delle lettere, in ordine al modo di presentarle per la prima volta ai discepoli; altri poi riguardano il materiale meccanismo, con che tali lettere, in una siffatta disposizione abbiano ad essere a loro presentate, affin di lasciare nella loro mente una permanente e determinata impressione. Appartengono alla prima classe i metodi di Sanchez, di Fillard etc. alla seconda quelli di Priusens etc. Per rapporto alla parte materiale, l'apparato di Priusens sarebbe eccellente, onde presentare con chiarezza ai fanciulli le lettere e le loro com-

binazioni. Per rapporto al modo poi di presen-
 tare sulle tavole tali lettere, si potrebbero a-
 doperare combinati in qualche modo, insieme
 o successivamente i metodi di Fittaus,
 di Wood etc.

Le pignoni in Malta dovremmo richiamare
l'attenzione del governo, onde stabilire nelle me-
desime un buon sistema di correzione. La pena
deve aver un doppio scopo: primo quello di allon-
tanal col timore dai delitti coloro, i quali non
ne sono ancora contaminati; secondo quello di
riformare colla correzione coloro, i quali abben
la disgrazia di esserne inculcati. In questo
secondo caso essa non è propriamente pena: ma
è un avertissement che la pena sempre accompagna-
re dovrebbe: Terrore e correzione sono due condi-
zioni che nel sistema penale non devono giam-
mai andar disgiunte. Se manca la prima,
la pignione si ridurrebbe a nulla meno che a
una scuola: se manca la seconda, la società
dal sistema penale non avrebbe alcun bene,
anzi trarrebbe maggior male. Sapete che la pena
fa se, rendendo più perverso il cuore dell'uomo,
lo rimanderrebbe nel seno della società con dis-
posizioni e con un animo pronto a cagionarci
male maggiore. — Ora la correzione di tale sorta:

di individui operare non si potrebbe, se non per
 lo mezzo di un sistema di istruzione e di morale
 regolamenti adattati alle condizioni di siffatti sta-
 bilimenti. e in primo luogo, bisognerebbe sempre
 separar interamente i giovani minori dell' età
 di anni 18 dai giovani di cui l'età è tra li
 18 e li 30, come pure questi da coloro che
 hanno una età maggiore. Quindi per li fanciul-
 li, per li giovani, e per gli uomini affatto di-
 versa condotta si dee adottare. Per primi un pro-
 prio e compiuto sistema di educazione, non solo
 morale, ma pure intellettuale ed artistica che
 a qualunque altra altra misura prevalere: e con
 tale mezzo venir darsi, non solo di cancellare la
 memoria dei passati trascorsi, ma pure di ren-
 dere alla società un uomo compiutamente riformato.
 Questo scopo con tali mezzi non si potrebbe in e-
 quale maniera ottenerlo negli ultimi; i quali es-
 sendo meno flessibili, e più profondamente ca-
 duti nei vizi, meglio si potrebbero con mezzi
 fisici e morali piuttosto che intellettuali. Una
 via di mezzo converrebbe poi più probabilmente

alle sette dei Secondi. - Gli i penii un soggetto
di ben seria considerazione lo esame di quelle
particolarità che specificar devono le varie classi
di questo triplice sistema educativo-peniten-
ziario.

In un corso di Agricoltura, la prima parte dee essere riservata per lo studio della Natura delle piante, struttura, varietà — la seconda per lo studio della Vita di tali piante, del miglior modo di alimentare — la terza finalmente per lo esame dei varii usi, e del migliore impiego che potrebbe farsi dai cavati prodotti. Questa divisione è ben naturale: l'oggetto di cui l'Agricoltura si occupa principalmente sono le vegetabili sostanze; il fine ne è il loro migliore e più profittevole uso; e i mezzi sono la coltivazione delle terre, ed altre analoghe operazioni. Alcuni dividono l'Agricoltura in teorica e pratica: ma questa divisione non è molto esatta, atteso che la scienza e la pratica non si possono l'una dall'altra affatto separare.

3. Sett. 1849.

Dopo l'attuale peregrinazione, se
No mi darà vita, mio dover è in certo modo
sare di presentarsi senza dilazione al go-
verno di Malta, ossia al governatore un
Rapporto sul soggetto. Il quale rapporto di-
visi in tre parti contenrà:

Nel 1° capo,

Una Notizia della Natura e
dello Stato degli Stabilimenti di primaria
educazione da me visitati;

Nel 2°.

Una critica dei Sistemi in es-
si adottati, ed esame della loro applica-
bilità alle Scuole di Malta,

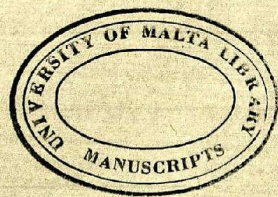
Nel 3°.

Il programma contenente
i principi fondamentali del rinovella-
mento delle Scuole primarie di Malta.

G. Sett. L. G. Dullius.

Una misura coercitiva, affin di indur-
 re i genitori a mandare i loro figli in scuola,
 in Malta sarebbe cosa difficile ad adottarsi.
 Su luogo di ciò, una via indiretta prendere
 se ne potrebbe. Se il governo promettesse, e
 stesse fermo alla promessa di preferire nelle
 impieghi e nelle promozioni ai migliori la-
 vori pubblici, coloro che si mostrassero più di-
 ligenti a procurare una buona istruzione ai
 loro figli: questo passo potrebbe facilmente
 essere capione che molti figli dei poveri non
 rimarrebbero più nella loro fanciullezza nelle
 scuole stenti.

19. Sett. 49.



Sarebbe cosa assai utile al pro-
gresso delle scuole primarie in Malta,
se il sistema si adottasse, se non si un-
nuale, almeno di un biennale esa-
me, ovvero concorso di tutti i maestri
e di tutte le Maestre, allo scopo di se-
lezionare o diminuire l'assegnamento di
colori che più o meno atti a insegnare
si ritenessero. Un tale sistema in-
dellare si potrebbe, con molte varia-
ni. Sul ~~giusto~~^{modo} in Islanda oggidì adottato

19. Sett. 19. Dublino

Per ciò che spetta alla istruzione religiosa da darsi ai fanciulli nelle scuole primarie di Malta, si potrebbe adottare il metodo seguente:

il quale consiste;

1.° Nella dare, una volta per settimana, a tutta la scuola insieme raccolta, per opera di un buon catechista, una istruzione sopra un punto ~~di~~ per quel giorno determinato;

2.° Nel concedere una mezz'ora per ogni di, onde esercitare giornalmente i fanciulli nelle loro rispettive classi, e secondo la loro graduata capacità, in ciò che del catechista nel giorno della comune istruzione hanno inteso.

Il generale il catechismo del Gesù, per quanto possibile, morale e pratico.

20. Sett. 40. Dublin.

D^r Byce, of Belfast, says — in evidence
before the parliamentary committee of inquiry
into the state of education in England and Wales —
"My keen ideal of a training establishment
is a Scotch or German University in which
there is a professor of the art and science
of education, and attached to which there
is a school conducted on the principles
which the professor expounds in his lecture.
Such a school would do the thing for the
student of the art of teaching: that an
hospital does for students in medicine."

From the Educator.

Una delle più grandi difficoltà per la formazione di buoni maestri per il popolo è in Malta l'attuale disorganizzazione della Università. Il professore di pedagogia che insegna, se solo l'arte di dirigere le popolari educazioni: egli però non può comunicare ai suoi giovani tutte quante le conoscenze, letterarie e scientifiche, delle quali essere devesi forniti. Tale comodo egli non può trovar devesi in altre scuole allo stabilimenti universitarii connesse. E tale comodo non può dispendiosamente investirsi fin a tanto che siffatta non si ristruttura sopra basi nuove.

La seguente è un'idea del modo come potrebbe la Università essere riorganizzata:

1. Fusione del Liceo alla Università; o con la facoltà di Filosofia;

2. La facoltà di Filosofia suddivisa in due grandi branche,

(a) Facoltà di Lettere,

(b) Facoltà di Scienze.

3. Nelle facoltà di Lettere

- (a) Insegnamento di lingue volgari.
- (b) Insegnamento di lingue classiche.
- (c) Insegnamento di composizione.

4. Nelle facoltà di Scienze

- (a) Insegnamento di Matematiche.
- (b) Insegnamento di Storia Naturale.
- (c) Insegnamento di Fisica.
- (d) Insegnamento di Chimica.

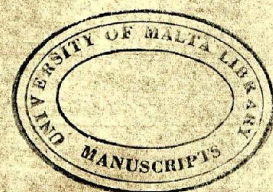
5. Alle facoltà di Scienze, annesse vari insegnamenti di applicazioni scientifiche alle arti

- (a) Navale.
- (b) Agraria.
- (c) Manifatturiera.
- (d) Architettonica.

6. Le tre facoltà di Teologia, di

giurisprudenza e di Medicina essere
solo entro i limiti delle loro rispettive
specie.

21 Sett. 19. Dublin.



I seguenti tratti, cavati dall'Indirizzo
20 del governatore di Malta, More o' Sinnett,
delli 10 agosto 1849, servire devono in certo mo-
do di guida alle mie operazioni:

" Nel mio Indirizzo (agli dice) del di
11 di Settembre 1848 io richiamai la vostra
attenzione (del consiglio di governo) su due
Subjetti di grande importanza: lo Stato
dell'educazione, ed il sollievo dei poveri in-
validi. Ho ottenuto il permesso dal Segretario
di Stato di mandare il D. Pallavicino in In-
ghilterra e nell'Irlanda onde osservare il Si-
stema di primaria istruzione ivi messo in
pratica. Seguito che sarò il di lui ritorno
qui, mi troverò pronto a sottoporre un
piano al consiglio di governo, mediante il
quale, io confido, la primaria educazione
verrà posta su di una solida base."

" Li stanno preparando piani ed istimi
per convertire l'Ospedale dei Malchi della
Valletta in un Asilo per orfani ed orfane, cui

saranno unite Scuole industriali, che saran-
no anche aperte per figliuoli dei poveri della
Valletta.

Il Disegno Lineare è un ornamento
che conviene quanto all'uomo tanto alla
femmina. Lo videri vedere introdotto non
solo nelle scuole primarie dei fanciulli,
ma ancora in quelle delle ragazze. Se l'ar-
tigliano abbisogna del disegno lineare per
preparare o almeno giudicare dei modelli
che nelle sue opere gli devono servire di gui-
da, niente meno la tessitura, la ric-
carnitura, la modista abbisognano della
virtù medesima per preparare o al-
meno discernere i migliori modelli dei
loro lavori.

26. Sett. 4. g. Dublin.

Agli attuali maestri delle Scuole primarie in Malta manca quella istruzione che in loro si richiede.

Quale sia il grado della loro capacità, per me finora non è noto.

Certo frattanto non possono conoscere quello che saper debbano, senz'aver davanti agli occhi una buona Normale Scuola.

Supposte queste, ed altre simili ovvie ragioni, paremi che s'abbia presso a poco a venire alle seguenti conclusioni:

1.° Il passo preliminare che s'avrebbe a dare è quello di creare e stabilire prontamente una buona Scuola Modello in Valletta:

2.° Visitare contemporaneamente lo Stato di tutte le Scuole esistenti in altri locali di Malta e fuori:

3.° Coll'esame delle Scuole accoppiare una ispezione della capacità degli attuali maestri e delle attuali maestre:

4.° Chiamare quindi tutti i maestri

e tutte le Maestre due volte per settimana
nella Valletta, affin di dare loro separatamen-
te una istruzione ^{teore} pratica nella Universti-
tà, ed una istruzione pratica nella Scu-
la Modello, per tre mesi continui:

5. Dopo tale corso fare loro Subire
un esame (a tenore di un programma an-
te l'incominciamento del detto corso pub-
blicato):

6. Subseguito a questo esame, se si
troveranno incapaci di guidare convenientemente
una scuola, saranno dimessi:
altrimenti, ricominceranno al loro
posto:

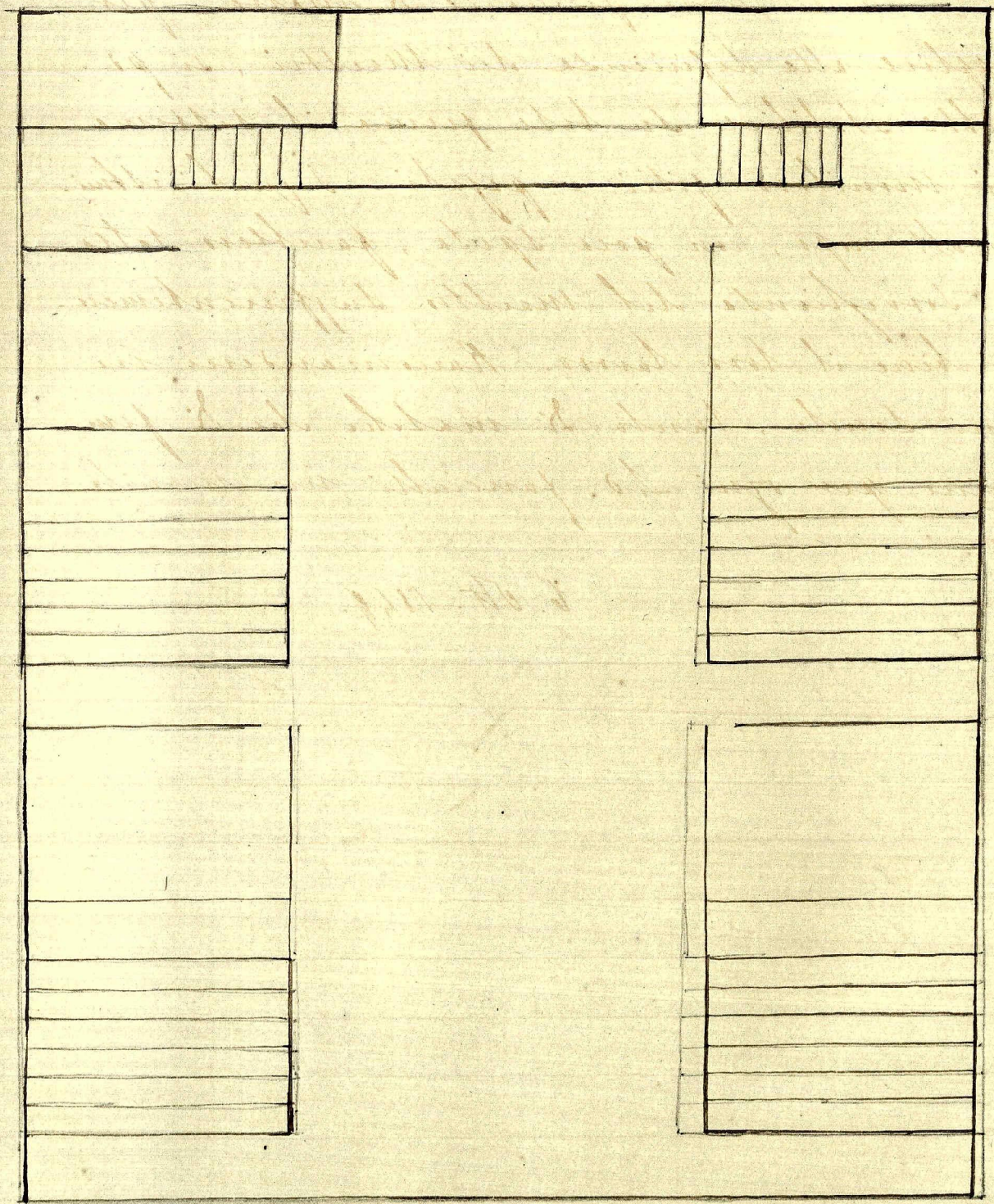
7. Rispetto in tale modo, e con
migliore direzione tali scuole, che saranno
rimodellate su quella che ne sarà il Modello.

28. Sett. 44. Duttino

Le poesie liriche sacre, del Mansoni
potrebbero essere adottate nelle scuole pri-
marie di Malta, ond' essere all'uopo, ri-
dotte in musica, cantate dai fanciulli
e dalle ragazze.

Nelle Scuole primarie di Malta, per
supplire alla deficienza dei Maestri, si po-
trebbe stabilire su base ferma il sistema
dei monitori pisici e pagati. I quali istru-
iti all'uopo, con poca spesa, potrebbero sotto
la sorveglianza del maestro sufficientemen-
te bene il loro lavoro. Raccomanderei in
ogni Scuola, tanto di maschi che di fem-
mine per ogni 20 fanciulli un monito-
re.

6. Ott. 1849.



Qualora si volesse da una scuola popolare bandire il sistema delle divisioni in piccole classi, non sarebbe forse cosa difficile il disporre la scuola nella retroindicata maniera: cioè in quattro, o in sei piccoli classi, secondo il numero dei fanciulli, ed i gradi diversi di istruzione che vorrasi a loro compartire: e ciascuna classe poi suddivisa in altre due; delle quali nel tempo che l'una legge, l'altra scrive o recita. In ogni caso, tutte queste varie classi potrebbero essere poste in modo da poter essere con un colpo d'occhio sorvegliate dalla tribuna. In tale modo una scuola di 200 ragazzi potrebbe essere guidata da un solo maestro coll'assistenza di 4 efficienti monitori.

Nella sovraindicata forma, ossia dispo-
 sizione per una grande scuola popolare, le quattro
 gallerie potrebbero essere ancora riservate unica-
 mente per la lettura; e le sedioni dei banchi
 per iscrivere poste nel mezzo della sala. Se
 le gallerie fossero semicircolari, forse ne of-
 freirebbero maggiori vantaggi. Le gallerie, ot-
 tre all'essere poste in modo da poter aspre-
 stare comodamente al caposcuola di sorvegliare d'l
 suo banco; non essere ancora talmente
 disposte da potere i giovani vedere o le
 mappe o qualunque altro oggetto che a
 loro si presenta.

In seguito alla mia visita all'Irlanda,
non sarebbe, crederei, fuora di proposito lo scri-
vere e pubblicare un libro — Sulla popo-
lar Education in Irlanda. Questa pubbli-
cation servirebbe ~~per~~^{come} un Rendiconto che
io darei al pubblico in Malta della mia
pergiunzione per di lui beneficiis intrapre-
sa.

Un altro lavoro io vorrei igualmente
preparare sul medesimo soggetto - la Educazione
popolare. L'oggetto principalmente ne sarebbe
quello di mostrare,

che il popolo non debbi soltanto istruirsi;

Ma debbi di più educarsi:

Educarsi non solo moralmente;

Ma ancora fisicamente.

Nella educazione, che si dà ai giovani
vi di qualche misfatto, deesi avere in mira
il carattere già colle loro opere spiegato. Es-
sere misfatti non sono nati per la pietà. Ge-
neralmente i loro delitti sono effetto di trop-
pa attività mal regolata. Molti forse ne
sarebbero potuti riformare, alleggerendoli
a un regime adattato piuttosto a persone
inorganiche, e dando alla loro futura cam-
minazione uno scopo di una vita pacifica. Pen-
sando che costoro ne sieno in errore. Oppo-
nendo un carattere troppo vivo, rintuzzandone
la attività che spiega, si violenta^{mente} talmente
da renderlo più indomito e pernicioso. Si
vede possa avervi migliori modi di correg-
gere caratteri di tale natura, quanto
quello di dirigere tanto naturale fuoco
verso leiti oggetti che lo possano soddis-
fare: in pochi termini, di portare la
natura istessa sul suo retto sentiero. E
cio, sopra tutto, con aprire ^{per via d'inni} ~~con~~ apposito

istruzione ed educazione l'adito soltanto
 a tali occupazioni di vivere, quali sono
 quelle che finiscono potremmo il vero corso
 di azione in alle naturali facoltà in
 uomini siffatti. Per uno d'esempis.
 l'agricoltura non potrebbe giammai esse-
 re una occupazione a loro tanto adatta,
 quanto ne sarebbe l'arte militare, ni
 l'arte del manifatturiero, quanto quella
 del marinaio.

Il seguente sarebbe un progetto di un'opera,
la quale favorirebbe in qualche il progresso della
popolare educazione:

Cuore il titolo; che spieghi sufficientemen-
te da se la estensione del soggetto:

"Storia della popolare Educazione, in quan-
to che è connessa col progresso della moderna civi-
lizzazione."

Quest' Storia potrebbe essere divisa e dis-
posta in capitoli, corrispondenti alle varie
incivilite contrade del mondo:

gli Stati Uniti;

la Francia;

la Gran Bretagna;

La Prussia;

L' Austria;

La Svizzera;

L' Italia;

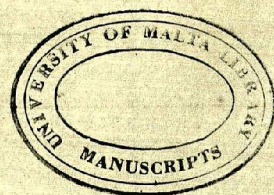
L' Olanda;

il Belgio &c.

Quest' opera, per essere di qualche

uale vantaggio, che essere fondata, ed accompagnata da varie e ben correte statistiche osservazioni.

Il soggetto medesimo di quest'opera potrebbe fornire un bel tema o un corso di lezioni accademiche.



Le seguenti rimarche sono riferibili al
gran tema: *Importanza della pubblica Edu-
cazione*.

All'Accademia delle Scienze Morali
e Politiche di Parigi, uno dei membri les-
se ultimamente una Memoria. Il tema
ne fu la primaria istruzione e lo Stato at-
tuale dei delitti. Egli volle dimostrare che
che col crescere della istruzione tra il popo-
lo ne crescevano contemporaneamente le cri-
minabilità.

così, Moreau de Jonnés, e Vissière
se ne opposero alle conclusioni del loro contrario.
E in una subsequenti seduta Giraud produsse
un documento ufficiale, estratto dai Rap-
porti della giustizia criminale, contenente
un'accurata statistica di tre interi an-
ni, 1845-47.

Secondo questo documento, persone
il termine medio, sopra 100 accusati -

52 (cioè più della metà) non

sapeano né leggere né scrivere ;

una terza parte non sapevano che leggere e scrivere imperfettamente ;

3 sopra 100 soltanto avevano ricevuto regolare istruzione ;

e 2 sopra 100 avevano ricevuto una buona educazione.

Parlando dei condannati :

N. 7.309 forzati

4,331 non sanno né leggere né scrivere

2,135 conoscono ciò imperfettamente ;

120 ottengono regolare istruzione ;
e soli 2 sopra 100 una compiuta educazione.

Lo stesso Diazi delle case di correzione.

Lord Brougham fu presente, e prese parte in questi dibattimenti.

Si era la commissione fu^{da} la Moraviti del popolo pituppati proporzionalmente col progress della istruzione e della educazione

Debati. 15. 68. 49.

Sarebbe cosa vantaggiosissima,
se a vantaggio delle scuole primarie
di Motta si unisse una buona
popolare e morale libreria di
circolazione, per uso più dei
fanciulli e delle fanciulle istruite
in dette scuole, e poscia
di qualunque altra persona nel
paese, pagandone una piccola
contribuzione, pel mantenimento
e l'arricchimento delle librerie
medesime.

19. Ottobre 1849.

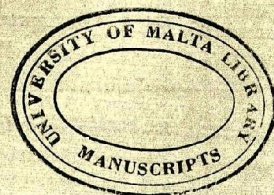
Ma i vari giochi aritmetici, che trovansi
 esposti in alcuni libri, come in un libro ap-
 pellato the Devil's Secrets, sono alcuni mol-
 to interessanti, e forse adatti ad attetta-
 re i fanciulli nello studio e negli esercizi
 di aritmetica mentale. Unire il M. al
 utile è un detto quanto antico tanto vero.
 Un libro contenente simili cose potrebbe
 essere di qualche vantaggio nelle scuole di
 primaria istruzione.

21. Ott. 1849. Tublinus

Quantunque nelle scuole primarie
di Malta si possa adottare in tutti i
rapporti il sistema esclusivamente catto-
lico delle scuole dei fratelli della Dottri-
na cristiana: pur nondimeno, consideran-
do sempre più attentamente un tale sog-
getto, credo essere più regolare di dispor-
re le cose in modo da non dare occasione
ad alcuno di dire, che in queste scuole
non possono avere accesso persone di diver-
sa credenza. I libri potranno essere read-
ti in una maniera da contenere morali
lezioni: riservando la istruzione religio-
sa a un tempo diverso dalle ore comuni
di scuola: e ciò affine di dare campo a co-
lor, che non volevano essere presenti, di
assentarsi.

G. Wm. Lg.

Storia della pubblica educazione in
 Malta: un libro di tale natura potrebbe ave-
 re un peculiare vantaggio: quello di rilevare del-
 le condizioni sociali di un piccolo paese, e quin-
 di più facile a conoscersi, l'influenza che
 la istruzione esercita sul carattere e sul
 benessere di un popolo. Quest'istria propria-
 mente che due periodi: uno relativo al gover-
 no dell'Ordine gerusalemitano; l'altro al
 tempo del governo britannico.



Le parabole di Cristo. Questo sarebbe
il titolo di un libro biblico per li fan-
ciulli. Non dovrebbe contenere altro che
la semplice letteraria versione delle para-
bole del Salvatore, tali quali stanno nella
Bibbia, corredate di brevi annotazioni
moralì per la retta intelligenza delle
medesime.

30. Dec. 44.

Dublino.

Alcuni estratti dalla Istoria d'Irlanda
 universale di Bossuet — segnatamente da quel-
 la parte ove ragionasi della introduzione
 del ~~et~~ cristianesimo — potrebbero essere
 molto atti a supplire materia ad un
 piccolo libro istorico per le scuole dei
 fanciulli. Quest'idea mi fu suggeri-
 ta da Mr. James O'Sullivan. A tempo
 proprio la prenderò in considerazione.

Istoria di Malta per le scuole popolari.

Due libri, uno per le classi inferiori: l'altro per le classi superiori.

Il metodo del primo topografico;
del secondo cronologico.

Il primo intitolato -

Descrizione di Malta -

Il secondo -

Istoria di Malta.

L'Istoria divisa in sette periodi -

1. Tempi incerti -

2. Impero romano -

3. Barbari invasioni -

4. Dominazione ispano-italica -

5. Cavalieri di Gerusalemme -

6. Rivolt. contro i francesi -

7. Governo britannico

Per rapporto al medio termine della vita dell' uomo, il sistanner nel Trattato delle malattie dei bambini fa le seguenti osservazioni:

"In ogni secolo si possono contare tre generazioni; ossia ogni 33 anni minore sulla terra un numero d' uomini, a un di presso, eguale al numero di quelli che costantemente contiene."

"Le Donne vivono più a lungo degli uomini — la proporzione sta come 3 a 2."

Un corso di Pedagogia, ossia di
Metodologia, può essere benissimo diviso
in tre parti: la prima parte positiva,
la seconda filosofica, la terza storica.
In tale modo, il primo corso sarebbe
Metodologia - ossia descrizione dei Me-
todi dello insegnamento: - la seconda,
Filosofia del Metodo, ossia dello insegna-
mento: - e la terza storica dei Met.
di dello insegnamento.

18. agosto 50
Matte.

Atta compilazione dei libri delle Scuole
primarie occorrebbero molti materiali —

1°. Chamber's Journal —

2°. Chamber's Information for the people —

Una Scuola di Agricoltura può
forse stare benissimo nella Istabile. —

Il Seminario può mettersi nella Gran
Corte. Il posto sottoposto può servire di
campo. I figli degli agricoltori vi si
possono ricevere per qualche tempo, come
apprendisti.

St. Pl. 56.

Nelle città di Malta utile sarebbe
alle classi lavoratrici la fondazione di scuole
serali industriali.

Queste potrebbero essere modellate
a guisa delle classi del conservatorio des
Arts et Métiers di Parigi, ovvero delle
Mechanic Institutions della Gran Bret-
tagna.

I rami che principalmente si
avrebbero a introdurre sono

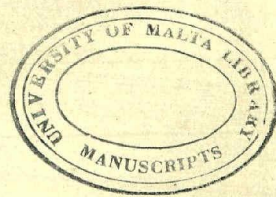
la meccanica

la fisica

la chimica

l'economia industriale.

13 Luglio 57



Society for the diffusion of industrial instruction. The title shows clearly the object of the Society. Which ought to be established in Malta, on the plan of the Mechanic English Mechanic institutions. It is to be composed of two classes of Members: active Members, and contributors. An active Member may be at the same time a contributor. The active Members who are contributors form or have the right to choose the directing committee. A number of tickets for admission to the lectures is to be divided among the Members, and distributed among the working class for every quarter lecture of the year.

13. July 51

Alle nuove classi di secondaria istruzione nel loco, dovrebbe essere aggiunta una piccola Biblioteca pubblica, per supplire alla deficienza dei nei messi di coloro che allo studio si dedicano. La grande Biblioteca dovrebbe contenere principalmente libri di riferimento, come Enciclopedie, e Dizionari di Arti e Scienze, Trattati di Scienze ed Arti dei più distinti Scrittori.

22 Apr 57

1. Classificazione delle Scuole in Malta.
2. Numero delle Scuole necessarie in Malta.
3. Formula.
4. Fanciulli per le Scuole. Valetta, e Sektaj.
5. Libri.
6. Qualificazioni dei Maestri.
7. Scuole Domenicali.
8. Sordi. Muti.
9. Metodo di numerare il numero delle Scuole.
10. Prospetto di Sezioni.
11. Istruzione di pueri già in carica.
12. Formazioni.
13. Metodi.
14. Dialogo.
15. Sezioni.
16. Calcolo.
17. Libri di Storia Naturale.
18. Scuola di Agricoltura.
19. Libri provvisori.
20. Banchi da Seta.

21. Istruzione dei Maestri.

22. Istruzione religiosa.

23. Geografia.

24. Alfabeto.

